



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet PORTABLE WATER PURIFICATION SYSTEMS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-165401/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-165401	Date 2015-11-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-658-68105	
File No. - N° de dossier hl658.W8476-165401	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bisson, Phillippe	Buyer Id - Id de l'acheteur hl658
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3935 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

SOLICITATION AMENDMENT 003 IS RAISED TO ANSWER THE FOLLOWING QUESTIONS:

Question 1:

“3.1.5 Can the TA (Technical Authority) confirm the characteristics of the water that is reported to be up to 1000 ppm TDS? Since 1000 ppm TDS (total dissolved solids) is very high, we were wondering if this could be TSS (total suspended solids) instead.”

Answer 1:

“No, it is not TSS. It is Maximum Total Dissolved Solids nominal 1,000 PPM”

Question 2:

“3.2.4.2.1 Does the TA (Technical Authority) accept the use of safe chemical backwashing as a tool to restore the filtration performance?”

Answer 2:

“Yes, as long as the chemical used for backwashing is not a dangerous good as per Transport Canada, Transportation of Dangerous Goods.”

Question 3:

“3.2.4.2.1 Does the TA accept an alternative filtration system that could meet the specified standard (i.e., 1 micron filtration, removal of chemicals and organics) but is cleanable/reusable instead of back washable?”

Answer 3:

“No, because the cleanable/reusable solution is not in accordance with the paragraph 3.2.4.1. Note: 1 micron filtration requirement was deleted as per the Amendment 002 to the RFP. The filtration can be less than 1 micron in order to meet the requirements from the paragraphs 3.1.6.1 and 3.1.6.2.”

Question 4:

“In the amendment #2, at question 2, the part with the final filtration of 1 microns has been removed. This being said, the only filtration methods that can have an impact on the TDS level is reverse osmosis and nanofiltration. There is also deionisation with ionic resin but the capacity is limited and does not provide any protection against parasites or viruses. The systems mentioned above designed to produce 750 l/h at 8°C are most likely going to exceed the maximum weight specified of 100 kg in the tender document. Is our proposition going to be considered non-compliant if the weight of the case with the filtration unit exceed the specified weight knowing those facts?”

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-165401/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8476-165401

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
hl658.W8476-165401

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl658
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Answer 4:

“The case(s) of the filtration unit must not exceed 130kg /286 lb per case. All other cases must not exceed 100 kg / 220 lbs per case.

The paragraph 3.2.2.4 will be changed to:

“3.2.2.4 Each shipping case with gross weight more than 51 kg / 112 lbs must have a minimum of four (4) handles.”

The paragraph 3.2.2.5 will be changed to:

“3.2.2.5 The PWPS must not contain cases with gross weight more than 100 kg / 220 lbs per case with the exception of the case(s) for the Water filtration module that must not weight more than 130 kg / 286 lb per case.”

Question 5:

“Can we split the main filtration module in 2 cases?”

Answer 5:

“Yes, in several cases.”

****ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED****